

ZMLUVA O VÝPOŽIČKE ZBIERKOVÝCH PREDMETOV

č. 062/2022

(ďalej len „zmluva“)

Požičiavateľ: Turčianska galéria v Martine
Sídlo: Daxnerova 2, 036 01 Martin
Zastúpený: **Mgr. Katarína Klučková**, riaditeľka Turčianskej galérie
(z poverenia)
Číslo účtu: SK9281800000007000481635
Bankové spojenie: Štátna pokladnica
IČO: 36145327
DIČ: 2020598327
Telefón: 043/4224448
Zamestnanec oprávnený vydať diela pri realizácii zmluvy: Eva Mužilová, správkyňa depozitára TG
Vznik: podľa zriaďovacej listiny vydanéj Žilinským samosprávnym krajom č. 2002/72 zo dňa 1. 4. 2002
Zriaďovateľ: Žilinský samosprávny kraj, ul. Komenského 48, 011 09 Žilina
(ďalej len „požičiavateľ“)

Vypožičiavateľ: Záhorská galéria Jána Mudrocha v Senici
Sídlo: Sadová 619/3, 905 01 Senica
Zastúpený: **Mgr. Roman Popelár**, riaditeľ
(ďalej len „vypožičiavateľ“)
IČO: 36086959
Právna forma:
Zodpovedný zamestnanec vo veciach realizácie zmluvy: **Božena Juríčková**, kurátorka
0918 584 481, 034/654 41 21, kurator@zgjm.sk
(ďalej len „vypožičiavateľ“)

Čl. I.

Predmet zmluvy

Požičiavateľ požičiava diela v počte **3 ks**, ktoré sú bližšie špecifikované v prílohe č. 1 – **Zoznam zbierkových predmetov (diel) k zmluve č. 062/2022**, ktorý tvorí neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy (ďalej v texte zmluvy aj označenie „predmet výpožičky“).

Predmet výpožičky je vlastníctvom Žilinského samosprávneho kraja, ktorý ho zveril do správy Turčianskej galérie v Martine a tento majetkový vzťah zostáva zachovaný aj počas celej doby trvania tejto zmluvy.

Čl. II.

Účel výpožičky

Predmet výpožičky - diela sa vypožičiavajú za účelom vystavenia na výstave k 55. výročiu úmrtia profesora Jána Mudrocha, s miestom realizácie výstavy vo výstavných priestoroch **Záhorskej galérie Jána Mudrocha v Senici**, na adrese Sadová 619/3, v termíne **od 14. 04. 2023 do 04. 06. 2023**.

Zmena účelu výpožičky je neprípustná.

Čl. III.

Odovzdanie, prevzatie, preprava, poistenie predmetu výpožičky

1. Požičiatateľ odovzdá vypožičiatateľovi predmet výpožičky nepoškodený pre účel dohodnutý v tejto zmluve.
2. Odovzdanie a prevzatie predmetu výpožičky zmluvné strany potvrdia protokolárnym zápisom pri odovzdaní a preberaní zbierkových predmetov (diel) – tlačivo v prílohe č. 2 tejto zmluvy.
3. Prevoz predmetu výpožičky zo sídla požičiatateľa do miesta realizácie výstavy a späť po ukončení výstavy zabezpečí vypožičiatateľ, pokiaľ sa zmluvné strany nedohodnú inak.
4. Prepravu predmetu výpožičky uskutoční vypožičiatateľ svojím úžitkovým motorovým vozidlom.
5. Zmluvné strany sa dohodli, že náklady spojené s prepravou predmetu výpožičky, vrátane nákladov na sprievod počas prepravy zástupcami požičiatateľa, v prípade ak to požičiatateľ bude považovať za nevyhnutné, znáša v plnom rozsahu a výške vypožičiatateľ.
6. Zmluvné strany sa dohodli, že vypožičiatateľ je povinný zabezpečiť bezpečnostnú ochranu zbierkového predmetu pri jeho premiestňovaní počas prepravy tam aj späť (podľa protokolu o odovzdaní a prevzatí zbierkových predmetov), sprístupňovaní a využívaní počas prezentácie výstavy.

Čl. IV.

Doba trvania výpožičky a skončenie

Zmluvné strany sa dohodli na dobe výpožičky **od 27. 03. 2023 do 16. 06. 2023.**

1. Vypožičiatateľ je povinný vrátiť predmet výpožičky najneskôr v posledný deň výpožičky.
2. Požičiatateľ je oprávnený odstúpiť od zmluvy a požadovať vrátenie predmetu výpožičky aj pred skončením dohodnutej doby výpožičky v prípade závažných dôvodov. Za závažné dôvody sa považuje:
 - a) predmet výpožičky potrebuje vypožičiatateľ nevyhnutne pre plnenie svojich hlavných úloh,
 - b) vypožičiatateľ užíva predmet výpožičky v rozpore s účelom dohodnutým účelom v tejto zmluve,
 - c) vypožičiatateľ ohroží alebo zanedbáva starostlivosť o predmet výpožičky,
 - d) vypožičiatateľ prenechá predmet výpožičky tretím osobám,
 - e) vypožičiatateľ poruší ktorúkoľvek povinnosť vyplývajúcu z tejto zmluvy.Odstúpenie od zmluvy nadobúda účinky doručením písomného oznámenia o odstúpení vypožičiatateľovi.
3. V prípade, že požičiatateľ odstúpi od zmluvy a tým žiada predčasné vrátenie predmetu výpožičky, náklady na predčasnú prepravu predmetu výpožičky a ich vrátenie požičiatateľovi ako aj ostatné náklady s týmto súvisiace znáša vypožičiatateľ, okrem bodu 3. Písm. a) tohto článku.
4. V prípade, že dôjde k predĺženiu výstavy na účely, ktorej bola táto zmluva uzatvorená, vypožičiatateľ môže písomne požiadať o vyhotovenie dodatku k tejto zmluve s cieľom zmeniť dobu výpožičky. Žiadosť o vyhotovenie dodatku k tejto zmluve je vypožičiatateľ povinný zaslať požičiatateľovi najneskôr dva týždne pred pôvodne plánovaným ukončením výstavy, pokiaľ sa zmluvné strany nedohodnú inak. Na základe tejto žiadosti má požičiatateľ právo, nie však povinnosť dobu výpožičky zmeniť.

Čl. V.

Ostatné podmienky výpožičky

1. Vypožičiatateľ je povinný zabezpečiť ochranu a starostlivosť o predmet výpožičky v súlade so zákonom č. 206/2009 Z. z. o múzeách a galériách a o ochrane predmetov kultúrnej hodnoty a zákona Slovenskej národnej rady č. 372/1990 Zb. o priestupkoch v znení neskorších predpisov.

2. Vypožičiavateľ nesmie bez predchádzajúceho písomného súhlasu požičiavateľa s predmetom výpožičky akýmkoľvek spôsobom disponovať, najmä tento premiestňovať alebo ho ďalej prenajímať., resp. požičovať ďalším osobám.
3. Vypožičiavateľ je povinný zabezpečiť po celú dobu výpožičky ochranu a bezpečnosť predmetu výpožičky, t.j. najmä denný dozor, nočnú ochranu, bezpečné upevnenie exponátov, dodržanie klimatických podmienok diel, t. z. v priestoroch, v ktorých budú diela uložené alebo vystavené, nepresiahne teplota ovzdušia 15 – 20 °C a vlhkosť 55 – 65 %.
4. Vypožičiavateľ je povinný umožniť prístup k predmetu výpožičky požičiavateľovi za účelom preskúmania podmienok ochrany a bezpečnosti predmetu výpožičky (najmä teplotu, vlhkosť vzduchu, intenzitu osvetlenia), ako aj bezpečnostné zariadenia. Ak požičiavateľ zistí nedostatky, je oprávnený požadovať od vypožičiavateľa zabezpečiť príslušné vybavenie a odstránenie nedostatkov, alebo môže odstúpiť od zmluvy a požadovať vrátenie predmetu výpožičky.
5. Vypožičiavateľ je povinný zabezpečiť inštalovanie, príp. upevňovanie predmetu výpožičky len osobami, ktoré k tomuto účelu vopred odsúhlasí s požičiavateľom a pod dohľadom požičiavateľa.
6. Vypožičiavateľ nesmie na predmete výpožičky realizovať žiadne zmeny a zásahy za účelom upevnenia nápisu, napr. prilepenie, atď. Na predmete výpožičky nesmú byť vykonávané žiadne reštaurátorské práce. Vypožičiavateľ môže výnimočne zabezpečiť čistenie diel výlučne prostredníctvom reštaurátora a to len po predchádzajúcej dohode s požičiavateľom.
7. Požičiavateľ vyhotoví vypožičiavateľovi fotografie vypožičaných diel za účelom reprodukovania v katalógu výstavy a pre účely propagácie výstavy na náklady vypožičiavateľa, ak o tieto vypožičiavateľ požiada.
8. Vypožičiavateľ môže uverejniť zbierkové predmety, prípadne ich diapozitívy alebo fotografie vo filme, v televízii, alebo na iné účely ako na propagáciu výstavy len s predchádzajúcim písomným súhlasom požičiavateľa.
9. Vypožičiavateľ nesmie vyhotovovať pohľadnice, tlačoviny, diapozitívy a iné reprodukcie vypožičaných zbierkových predmetov a je povinný zabezpečiť, aby sa tieto nevyhotovovali ani žiadnou treťou osobou.
10. Vypožičiavateľ zodpovedá za dodržanie autorských práv.
11. Vypožičiavateľ je povinný v katalógu, na plagáte, na pozvánke, reprodukováných v tlačovinách, v zozname vystavených diel a na popiskách k dielam na výstave uviesť požičiavateľa ako správcu zbierkových predmetov v zriaďovateľskej pôsobnosti Žilinského samosprávneho kraja. Vypožičiavateľ je povinný vopred prekonzultovať s požičiavateľom popisy vypožičaných zbierkových predmetov.
12. Vypožičiavateľ je povinný odovzdať požičiavateľovi bezplatne a bez vyzvania najmenej po 2 ks výťažkov katalógu, pozvánky, plagátu, resp. iných tlačovín, ktoré vypožičiavateľ vydá pri príležitosti výstavy v lehote do 10 dní po ich vydaní.
13. Vypožičiavateľ je povinný oznámiť požičiavateľovi bezodkladne každú zmenu, ohrozenie, poškodenie, alebo stratu predmetu výpožičky. Vypožičiavateľ je povinný v prípade, že na predmete výpožičky hrozí škoda, vykonať nevyhnutné opatrenia na zabránenie vzniku škôd, príp. ak už ku škode došlo, zistiť, resp. objasniť príčinu poškodenia, pôvodcu a výšku škody.
14. Vypožičiavateľ zodpovedá za všetky škody (krádež, stratu, zničenie a za iné poškodenia), ktoré vznikli na predmete výpožičky v dobe od jeho prevzatia od požičiavateľa až do času jeho vrátenia(odovzdania) požičiavateľovi. Ak dôjde k poškodeniu alebo znehodnoteniu predmetu výpožičky, vypožičiavateľ je povinný predmet výpožičky vrátiť požičiavateľovi a zároveň je povinný uhradiť požičiavateľovi škodu v rozsahu a vo výške určenej požičiavateľom. pričom náhrada tejto škody pozostáva z nákladov na reštaurovanie a príslušnej straty hodnoty. V prípade straty, zničenia alebo odcudzenia predmetu výpožičky je vypožičiavateľ povinný uhradiť požičiavateľovi škodu v plnej výške.
15. Vypožičiavateľ je povinný písomne oznámiť požičiavateľovi každú zmenu svojho obchodného mena, sídla (u fyzických osôb adresu).

Čl. VI. Záverečné ustanovenia

1. Zmluvné strany sa dohodli, že všetky náklady, výdavky a poplatky spojené so vznikom a realizáciou tejto zmluvy hradí vypožičiatel'.
2. Zmluvné strany sa dohodli, že akékoľvek zmeny a doplnky k tejto zmluve sa uskutočnia formou písomných dodatkov odsúhlasených oboma zmluvnými stranami. Všetky oznámenia a správy medzi zmluvnými stranami sa uskutočňujú formou doporučených listov na posledne známu adresu.
3. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu obidvoma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv a na webstránke Turčianskej galérie v Martine podľa zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších právnych predpisov.
4. Zmluvné strany vyhlasujú, že právom, ktorým sa spravujú ich zmluvné záväzkové vzťahy vyplývajúce z tejto zmluvy je výlučne právo slovenské. Práva a povinnosti výslovne neupravené touto zmluvou sa riadia príslušnými ustanoveniami Občianskeho zákonníka, zákona č. 446/2001 Z. z. o majetku vyšších územných celkov, z. č. 206/2009 o múzeách a galériách a o ochrane predmetov kultúrnej hodnoty a o zmene zákona SNR č. 372/1990 Zb. o priestupkoch v znení neskorších predpisov a ostatných platných právnych predpisov súvisiacich s predmetom výpožičky a platných na území Slovenskej republiky.
5. V prípade, že niektoré z ustanovení tejto zmluvy sa stane neplatným, zostáva platnosť ostatných ustanovení nedotknutá. Ak nastane takáto situácia, zmluvné strany sa dohodnú na riešení, ktoré zachová kontext a účel daného ustanovenia.
6. Zmluvné strany sa dohodli, že spory, ktoré vznikli z tejto zmluvy, sa budú riešiť prednostne dohodou a ak k dohode nedôjde súdnou cestou, pričom na rozhodovanie je príslušný všeobecný súd podľa sídla požičiatel'a.
7. Zmluva je vyhotovená v 3 rovnopisoch s platnosťou originálu. 2 ks pre požičiatel'a, 1 ks pre vypožičiatel'a.
8. Osoby, ktoré podpisujú túto zmluvu vyhlasujú, že sú oprávnené konať v mene zmluvnej strany a zaväzovať zmluvnú stranu svojím podpisom. Zmluvné strany vyhlasujú, že túto zmluvu uzavreli slobodne, vážne, určite a zrozumiteľne, ich zmluvná voľnosť nie je obmedzená a na znak súhlasu s obsahom zmluvy ju vlastnoručne podpisujú.
9. Súčasťou Zmluvy o výpožičke zbierkových predmetov je:

Príloha č. 1 – **Zoznam zbierkových predmetov (diel) k zmluve č. 062 2022**

Príloha č. 2 – **Protokol o odovzdaní a prevzatí zbierkových predmetov (diel)**

.....
dňa 7. 12. 2022

.....
Mária Čížiková
(riaditeľka ZCM)
vypožičiatel'

Mgr. Roman Popelar
(riaditeľ ZCM)
vypožičiatel'

Príloha č. 1

Zoznam zbierkových predmetov (diel) k zmluve č. 062/2022

1. K 928, 478/85, Ján Mudroch: Portrét pani O. H., 1950-55, pastel; 57,5 cm x 46,5 cm



2. K 1046, 143/87, Ján Mudroch: Akt II, 1937, kombinovaná technika; 44 cm x 32 cm



3. K 1560, 32/2000, Ján Mudroch: Dve štúdie: Čítajúca žena: Portrét ženy, ceruza na papieri, nedatované; 30,5 cm x 17,2 cm



Protokol o odovzdaní a prevzatí zbierkových predmetov(diel)

k Zmluve o výpožičke zbierkových predmetov(diel) č. **062/2022**, zo dňa 7. 12. 2022,
uzavretou medzi:

Turčianska galéria v Martine (ako požičiavateľ)

Daxnerova 2, 036 01 Martin

Mgr. Katarína Klučková, riaditeľka TG (z poverenia)

a

Záhorská galéria Jána Mudrocha v Senici

Sadová 619/3, 950 01 Senica

Mgr. Roman Popelár, riaditeľ ZGJM

(ako vypožičiavateľ)

za účelom: výstavy

Dňa 2023 požičiavateľ odovzdáva a vypožičiavateľ preberá zbierkové predmety (diela) podľa
**Zoznamu zbierkových predmetov (diel) v prílohe č. 1 k Zmluve o výpožičke zbierkových
predmetov č. 062/2022** v celkovom počte 3 ks a to v stave: K 928, K 1046 nepoškodenom a K 1560
v mierne poškodenom stave (natrhnuté a mierne pokrčené okraje). Diela sú spôsobilé na užívanie na
na užívanie pre dohodnutý účel.

V Martine, dňa

V, dňa.....

Požičiavateľ:

Vypožičiavateľ:

.....
Eva Mužilová
správkyňa depozitára TG
pečiatka a podpis

.....
Božena Juričková
kurátorka
podpis

Vrátenie zbierkových predmetov (diel):

Dňa vypožičiavateľ odovzdáva a požičiavateľ preberá zbierkový predmet (dielo) podľa **Zoznamu zbierkových predmetov (diel) v prílohe č. 1 k Zmluve o výpožičke zbierkových predmetov č. 062/2022** v celkovom počte 3 ks a to v stave nepoškodenom.

Odovzdal: /meno, priezvisko, funkcia/

.....

V Martine, dňa:

Požičiavateľ:

Vypožičiavateľ:

.....

Eva Mužilová
Správkyňa depozitára TG
pečiatka a podpis

.....

podpis